

TOSHIBA
Leading Innovation >>>

东芝牌全自动洗衣机
XQB90-EFD
XQB80-EFD



承蒙惠购东芝全自动洗衣机，谨致谢忱。

- 为使您能够正确使用本产品，请仔细阅读使用说明书。
- 也许在您第一次使用洗衣机时会发现排水管中有剩水。这是由于生产线上的测试造成的，请您不用担心。

使用说明书

目录

警告	2
注意	3
各部件名称	3
操作板各部位名称及功能	4~5
建议洗涤剂用量	5
操作方法	6~7
预约洗涤模式	7
风干（桶干燥）	8
设定自己需要的洗衣过程	9
幼儿安全锁	10
选择模式	11
恢复功能	12
洗涤方法	12
保养	13~14
安装	15~17
在请维修人员之前	18~19
紧急处理方法	19
规格	19



警告

警告：表示需要提高警惕的事项，如果误操作可能导致人员伤亡。

在脱水槽完全停止转动之前，切勿用手触碰槽中的衣物。
即使在脱水槽缓慢转动的情况下，槽中的洗涤物也有可能缠绕住您的手。
当儿童在场时更应特别注意。



切勿让儿童将头探到洗衣槽内或在洗衣机附近玩耍。
请勿在洗衣机附近放置支架或箱子。
否则，儿童可能会掉进洗衣槽内引起受伤和溺水等事故。



切勿拆卸或改装洗衣机。
否则可能引起火灾、触电或受伤。
若需修理，请与购买本洗衣机的销售商店联络。

根据洗衣机铭牌上所注的功率大小选择合适的电源。
否则将引起火灾或触电。
使用不合适的电源可能导致电源插座过热，引起火灾。

在对洗衣机进行检修之前应先拔下电源插头。
切勿用湿手去拔电源插头。
否则有触电、受伤或引起火灾的危险。

切勿使用已经损坏的电源线、电源插头或已经松动的电源插座。
否则会导致触电、受伤或火灾。

切勿损坏电源线。
切勿损坏、切割、加工电源线或过分用力弯曲、拉拽、扭撑或捆绑电源线。此外，切勿猛拉电源线的金属部分，在线上放置重物或夹住电源线。否则可能导致电源线破损，发生火灾或触电。

切勿将洗衣机安装在浴室里或可能被风雨淋到的地方。
否则会引起触电或短路。

切勿将水直接洒到洗衣机主体的各部位上。
否则会引起触电、短路等事故。

切勿将易燃物品放入洗衣槽内。
不要将煤油、汽油、挥发油、稀释剂、酒精等易燃物品以及沾有这些物质的衣物放入洗衣槽内。
否则会引起爆炸或火灾。

擦掉电源线插头上堆积的灰尘或污垢。
堆积的灰尘或污垢可能引起火灾。

切勿让塑胶部件等靠近火源。
否则会引起火灾。

确认洗衣机是否处于排水不良的状态。
使用排水不良的洗衣机可能导致水回流到机器中，引起短路或火灾。

注意

注意：表示需要特别注意的事项，如果误操作可能导致人员受伤或机器损坏。

从插座上拔掉电源插头时，切勿强拉电源线。

应握住电源插头拔出。
否则可能导致触电或受伤。

使用温水洗衣时，请勿使用50摄氏度以上的热水。

水过热可能导致洗衣机变形或发生故障，造成触电。

切勿洗涤和冲洗防水布料、垫子或某些特殊衣物*。

否则在脱水时会出现异常振动，导致受伤等危险。

*:包括雨披、捕鱼服装（夹克和涉水长靴）、滑雪服、睡袋等。

切勿站到洗衣机上或在洗衣机上放置重物。

否则可能存在因变形、破损而导致受伤的危险。

长期不使用洗衣机时，请将电源插头从插座上拔下。

否则会因绝缘材料的恶化而引起触电或短路。

在洗衣机运转时，切勿将手伸入洗衣机底部。

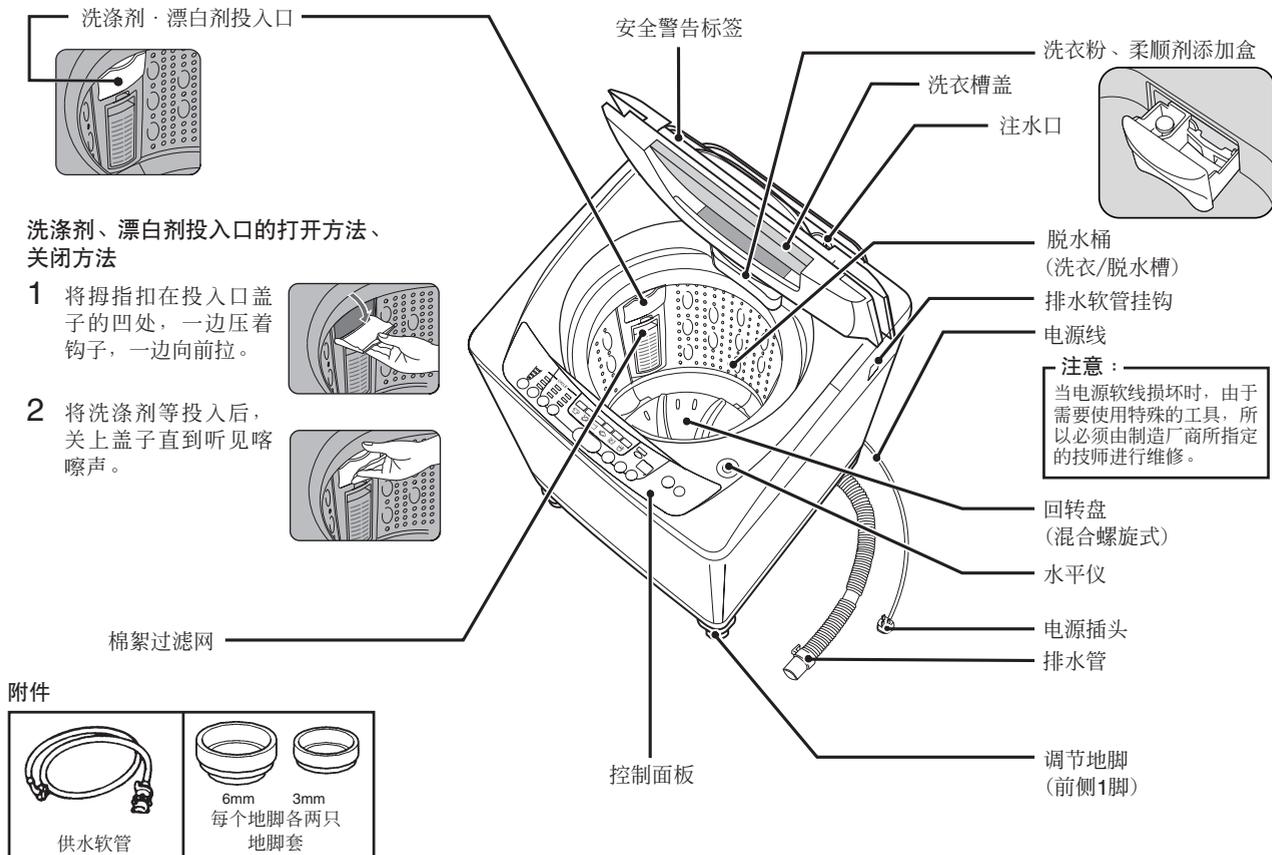
洗衣机底部旋转部件的运转可能导致受伤。

在使用前，请将水龙头打开，确认供水软管的连接部分是否有松动有漏水现象。

如果螺丝、供水软管或其它部分松脱，有可能导致漏水或造成其它伤害。

洗衣机放置在地毯上时，要避免开口处被地毯堵塞。

各部件名称



操作板各部位名称及功能

■ XQB90-EFD和XQB80-EFD操作面板

- 以下是XQB90-EFD的操作面板。
- 除[水位]显示值之外，其它均为XQB90-EFD和XQB80-EFD的共同项目。

水位指示灯

- 当水位到达设定值时，水位指示灯将亮起。

进行自动设置时

- 按照洗衣量的多少，将被设置在无级水位。若设置在未被显示的水位值时，则最接近该值的水位指示灯会点亮。
- 如果启动前洗衣槽内有水，最高水位处指示灯会点亮。

设定 水位按钮

- 按  按钮，可设置水位。更高水位的水位指示灯将亮起。
- 向洗衣槽中注水时，“水位”指示灯将关闭。

洗衣过程指示灯

- 正在运转的洗衣过程指示灯会闪烁，剩余过程指示灯会点亮。
- 当打开电源开关且洗程被选定，将显示洗涤时间、漂洗次数和脱水时间。

(例) 洗涤操作

过程		
12分	注水	9分
8分	2次	5分
4分	1次	1分

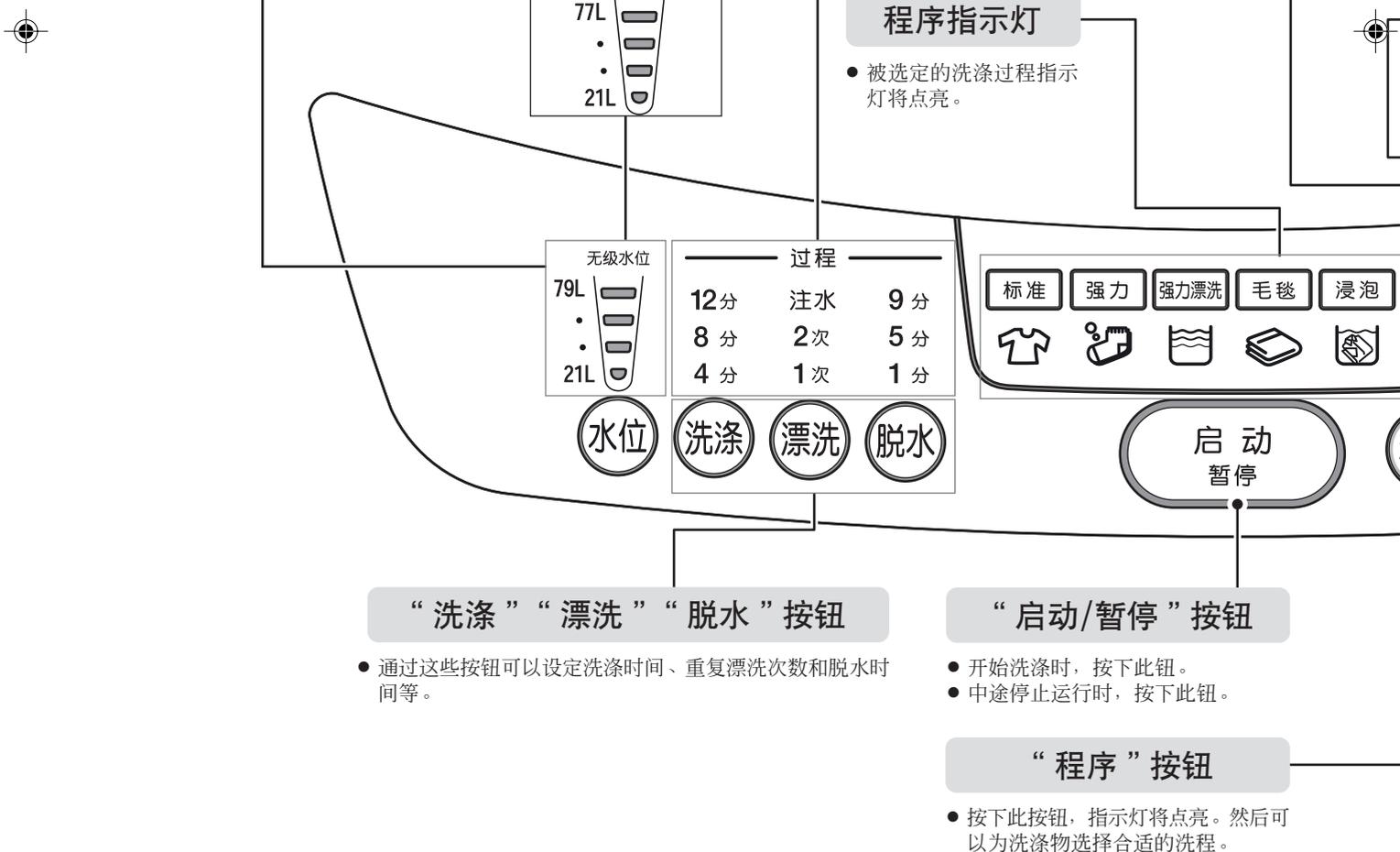
数字显示装置

- 开始运行后
如果打开洗衣槽盖，洗衣机将提示洗涤剂用量。
- 将显示用浓缩洗衣粉附带的量勺量出的用量。



※ 不同厂家和品牌的洗衣粉，一量勺的耗水量不同。根据所使用的特定洗衣粉调整用量。

- 开始运行后
如果打开洗衣槽盖，将显示至洗涤结束的预计剩余时间。
- 完全洗涤的时间预约
将显示预约小时数。
- 如果出现错误
将显示错误代码。



建议洗涤剂用量

量杯 / 勺	手动水位设定		洗涤剂 (普通型)		柔顺剂	
	XQB90-EFD	XQB80-EFD	洗衣粉	液体	普通型	浓缩型
1.4	79L	77L	约 52g	约 52mL	约 52mL	约 17mL
1.3			约 48g	约 48mL	约 48mL	约 16mL
1.2	67L	66L	约 44g	约 44mL	约 44mL	约 15mL
1.1			约 41g	约 41mL	约 41mL	约 14mL
1.0			约 37g	约 37mL	约 37mL	约 12mL
0.9			约 33g	约 33mL	约 33mL	约 11mL
0.8	47L	46L	约 30g	约 30mL	约 30mL	约 10mL
0.7			约 26g	约 26mL	约 26mL	约 9mL
0.6			约 22g	约 22mL	约 22mL	约 7mL
0.5			约 19g	约 19mL	约 19mL	约 7mL
0.4	21L	21L	约 15g	约 15mL	约 15mL	约 5mL

数字显示装置

衣槽盖, 洗衣机 洗衣粉用量 **1.4**

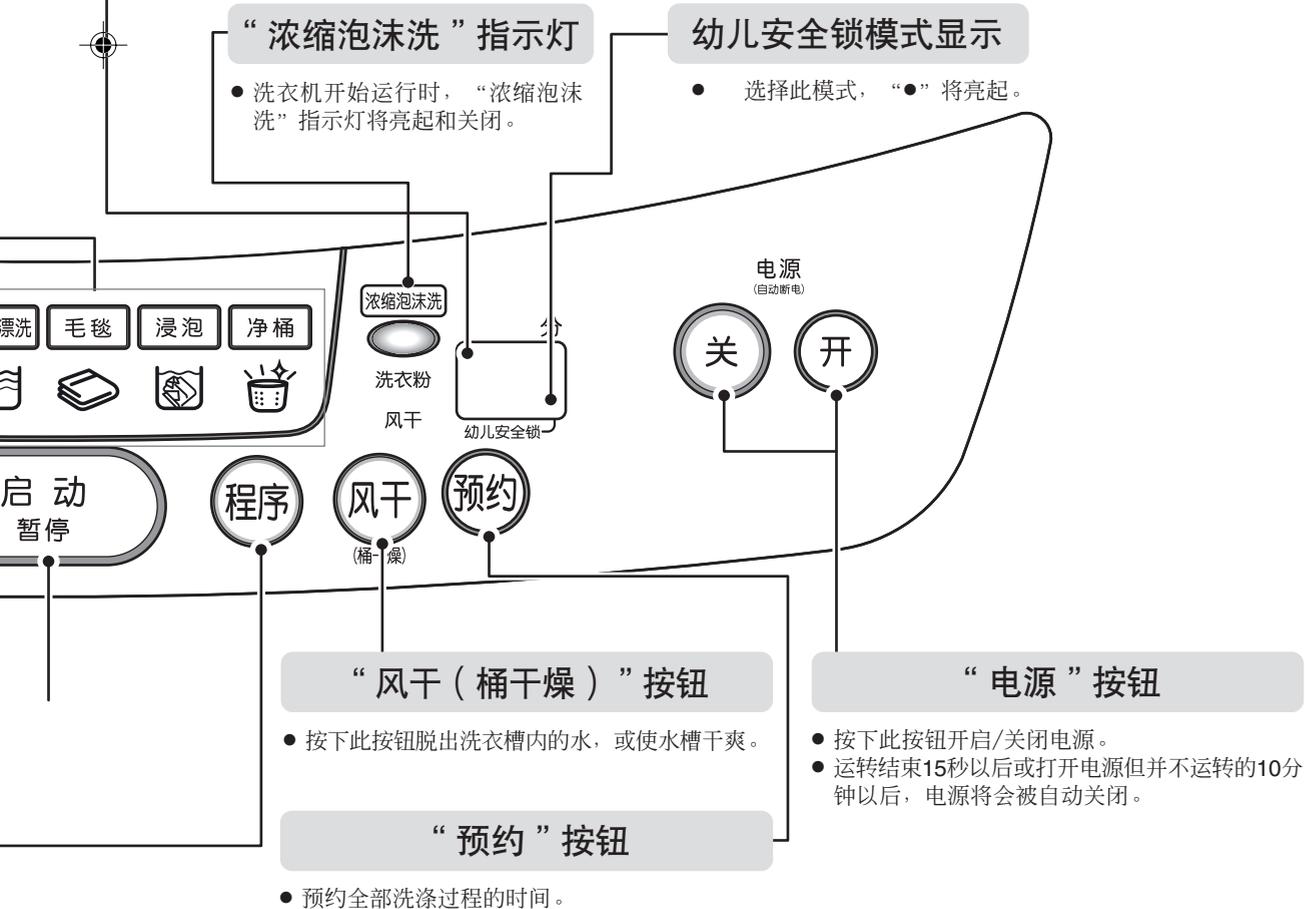
表示1.4勺洗衣粉
缩洗衣粉附带的量勺量出的用量。
一量勺为55L水所需的洗衣粉
用量。

品牌的洗衣粉, 一量勺的耗水量可能不
使用的特定洗衣粉调整用量。

衣槽盖, 将显示至洗
计剩余时间。 **55** 分

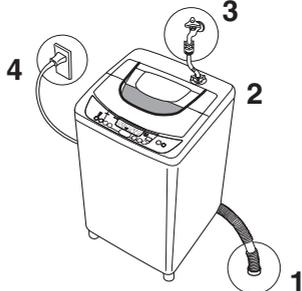
时间预约
小时数。 **3**

误
代码。 **E2**



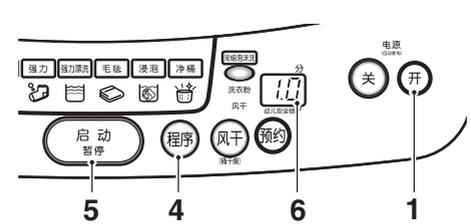
操作方法

准备



- 1 安装水泵排水软管。
- 2 正确安装供水软管。
- 3 将水龙头打开。
 - 确认水龙头或注水口处是否漏水。
- 4 插上电源插头。

“标准” “强力” “强力漂洗” “浸泡”



- 1 打开电源开关。
 - 将自动选择“标准”和“浓缩泡沫洗”洗程。

浓缩泡沫洗
为了有效去污，洗衣机在低水位时开始流水以便让洗涤物吸入浓缩洗涤剂。

- 2 打开电源开关。
- “标准”灯将点亮。

- 3 将洗涤物放入洗衣槽中。
- 如果选择“风干”洗程，请参阅第8页。

- 4 按下 **程序** 洗程按钮，选择“标准”“强力”“强力漂洗”或“浸泡”。

- 5 按下 **启动/暂停** 启动暂停按钮。
- 回转盘自动探测洗涤物的多少，并且显示合适的浓缩洗剂量。

- 6 根据洗剂量提示放入洗剂。

- 7 盖上盖子。
- 如果保持洗衣机槽盖开着，洗程将在脱水前停止。
- 盖上洗衣槽盖时小心夹到手指。

“标准”洗程
水位、水流及洗涤时间将根据自动探测到的洗涤物的多少和种类自动设定。将洗涤物平整紧凑地放入洗衣槽内，否则设置的水位可能会低于实际需要的水位。

“强力”洗程
专门洗涤厚重的脏衣服。洗涤时使用更强的水流，且洗涤时间更长。

“强力漂洗”洗程
与“标准”行程选择一起洗衣时，每转动一次将增加冲洗次数。当“强力漂洗：最高”被选取时，此模式将被存储。下一次您打开开关时“强力漂洗”将点亮。

- “强力漂洗”能提供三次供水。漂洗操作通过全部指示灯点亮来表示；1次，2次，注水

“浸泡”洗程
该设定用以洗涤易受污以及有明显污渍的衣物。

- 时间需要1, 2, 3小时。
- 漂洗设定为“注水漂洗”。

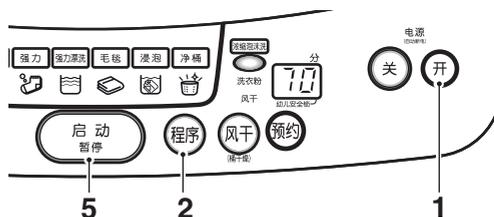
洗衣完毕
电源自动关闭。

- 运行结束时将发出提示音。

* 如果在洗涤过程中添加洗涤物，一定要按下 **启动/暂停** 在洗衣槽停止转动后，再将洗涤物放入。
* 如果幼儿安全锁设定为“开”，而洗衣机运行时洗衣槽盖被打开，则蜂鸣器发出鸣叫并且幼儿安全锁指示灯闪烁，然后洗衣机开始排水。

操作方法

毛毯的洗涤



可以洗涤的毛毯类型和数量。

双人用

(180cm × 230cm或更小)

100%合成纤维

类型：迈尔 (Mayer) 毛毯，塔夫 (Tuft) 毛毯，绒毛毛毯

重量：5.0 kg或以下 (XQB90-EFD)

4.2 kg或以下 (XQB80-EFD)

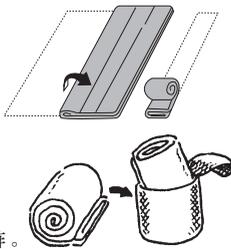
- 请勿洗涤纯羊毛毛毯和普通电毯。
- 可洗涤电毯需要按照其使用说明书中的洗涤方法进行洗涤。
- 由于毛毯毛的长度及厚度不同，假如毛毯不能装进洗衣网就不能进行洗涤。

毛毯的折叠

- 清除毛毯上的垃圾或线头。
- 将毛毯竖叠成6折。
- 再将毛毯按同样的方法对折一次。

将毛毯放入洗衣网中

- 卷起毛毯。
- 除迈尔毛毯外的毛毯应轻松地卷起来。
- 将毛毯的镶边朝下竖着放入洗衣网内，并拉上拉链。



当排水状况改变时，洗涤时间将可能变长。

1 接通电源。

2 按下 **程序** 洗程按钮，选择“毛毯”。

3 将液体洗涤剂倒入洗衣槽内。

4 将毛毯放入洗衣网中，然后放入洗衣槽内。

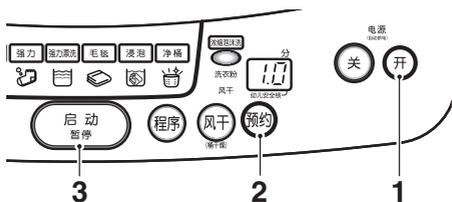
5 关闭洗衣机槽盖并按下 **启动/暂停** 按钮。

洗涤结束后，取出毛毯。

- 拉开洗衣网拉链，抓住毛毯中央，将毛毯从洗衣网中取出。

预约洗涤模式

如何设定预约洗涤



设置/取消预约洗涤

- 当您希望删除记忆时可关掉电源。如果您希望改变预约洗涤时间，请关掉电源，然后设置新的预约时间。

确认预约洗涤时间

- 打开洗衣槽盖时显示预约时间，或按下预约按钮。
- 由于水压和排水状况的不同，洗涤结束的实际时间与预约时间会有所不同。

1 打开电源开关。

- ▶ 将洗涤物放入洗衣槽中并选择您需要的洗衣过程或水位。按您的喜好选择洗衣过程。

2 按下预约按钮设定预约时间。

- 每次按下该按钮，预约小时从2小时到12小时依次变化，每次按钮递增一小时。

3 按下 **启动/暂停** 启动暂停按钮。

- 检查水龙头是否打开。

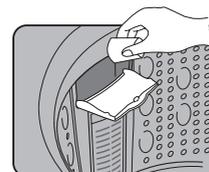
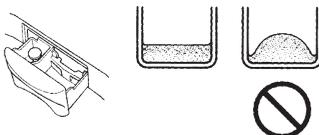
4 根据洗涤剂量提示放入洗涤剂，然后盖上洗衣槽盖。

洗衣粉 (25g/30L)

液体洗涤剂

拉出洗衣粉盒，将洗衣粉均匀地倒入盒中。关上盒子。

将液体洗涤剂倒入液体漂白剂注入口。





风干（桶干燥）

在（洗涤、漂洗、脱水）洗程中选择“风干”。

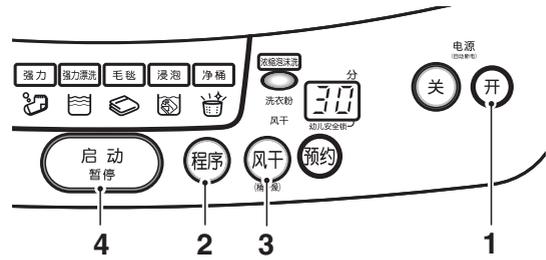
■ 每次脱水的洗涤物量
最多5.0kg

■ 设定脱水时间

- 可以根据以下提示手动设定脱水时间：
如果您希望缩短衣物脱水时间：45分钟。
如果您想脱水合成衣物：90分钟。

■ 不能脱水的衣物：

- “风干”程序将使用很长时间进行高速脱水。请勿对下列衣物进行脱水。
- 易染色的衣物
- 易皱的衣物（例如：短衫，100%棉，衬衫）
- 易变形的衣物
- 防水衣物



- 1 接通电源，将洗涤物放入洗衣槽内。
- 2 按下 **程序** 洗程按钮选择程序。
 - 设定“毛毯”、“净桶”而未设“脱水”时，您无法选择“风干”。
- 3 按下 **风干** 强脱水按钮并选择所需时间。
 - “风干”指示灯将点亮，将显示“9分钟”脱水时间。
- 4 按下 **启动/暂停** 启动/暂停按钮。
 - 在向洗衣槽内注水前，回转盘将运转。洗衣机将预估洗涤量，并提示洗涤剂用量（当洗衣槽盖打开时）。
- 5 按提示放入洗涤剂并盖上盖子。
 - 在运行时打开洗衣槽盖，洗衣机将在洗涤和脱水前停止运行。

操作后：在运行结束后，洗衣机蜂鸣器将鸣叫。
● 关闭水龙头，清洁棉絮过滤网。

只使用“风干”洗程时
使用“桶干燥”洗程时

■ 使用“桶干燥”时

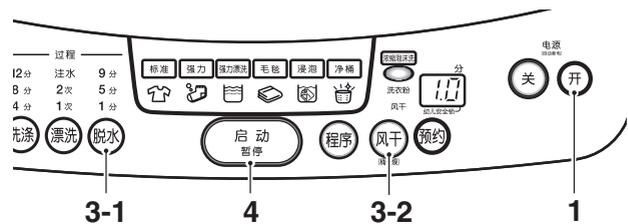
使用“风干”30分钟后，可去除洗衣槽残留的水分，以防细菌滋生。

请每周使用一次水槽干爽。

- 请勿在脱水时放入洗涤物。

注意

- 洗衣槽内的细菌多少取决于洗衣机的运行。
- 一旦洗衣槽内滋生了细菌，通过“桶干燥”并不能轻易去除。因此请经常使用“桶干燥”程序。



- 1 接通电源。
- 2 将洗涤物放入洗衣槽内。
 - 在将衣物放入洗衣槽之前请将衣物展开，以免卷起。
 - 请勿在“风干”运行时将衣物放入洗衣槽中。
- 3 按下 **脱水** 脱水按钮后，按下 **风干** 强脱水按钮选择时间。
 - “风干”和“9分钟”指示灯将点亮。
 - 如果您想设定“桶干燥”洗程，请将时间设定为30分钟。
- 4 盖上槽盖，按下 **启动/暂停** 启动/暂停按钮。
操作结束后，蜂鸣器将鸣叫。

设定自己需要的洗衣过程

首先，每一洗程设定的值都是标准设置。用户可以通过按钮更改各洗衣过程的洗涤、漂洗和脱水时间。您可以选择自己需要的洗衣过程，诸如只脱水或重复利用清洗过的水/洗涤剂。

- 洗衣机从“漂洗”开始运行时，水位将为最高水位。

- 按 **漂洗** 漂洗按钮的冲洗设定

一次	静态漂洗		
一次，注水	注水漂洗		
两次	深度漂洗 (两次)	静态漂洗	
两次，注水	深度漂洗 (两次)	注水漂洗	
三次	深度漂洗 (两次)	静态漂洗	静态漂洗
三次，注水	深度漂洗 (两次)	注水漂洗	注水漂洗

- “3次，注水”漂洗时，“1次”“2次”和“注水”指示灯将点亮。

■ 改变洗程

“强力漂洗”洗程

洗涤：可以选择4分钟/8分钟/12分钟。

漂洗：可以选择1次/2次/3次

脱水：可以选择1分钟/5分钟/9分钟。

“毛毯”洗程

洗涤：可以选择4分钟/8分钟/12分钟

漂洗：设定从“1次”到“3次，注水”

脱水：可以选择1分钟/5分钟/9分钟

- 在“毛毯”洗程进行清洗时：若有“深度漂洗两次”或“静态漂洗”，“注水”指示灯将关闭。在“注水漂洗”时，“注水”指示灯将点亮。

“浸泡”洗程

- 不能选择“洗涤”、“漂洗”和“脱水”的时间。

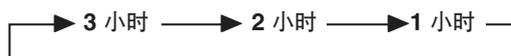
洗涤：“8分”

漂洗：“2次”

脱水：“5分”

浸泡时间

- 欲改变浸泡时间时，按下“程序”按钮进行调整。



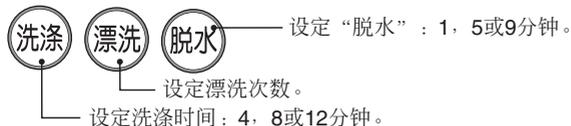
选择3小时时的显示为：**3H**

选择2小时时的显示为：**2H**

选择1小时时的显示为：**1H**

“标准”“强力”洗程

12分	注水	9分
8分	2次	5分
4分	1次	1分



- 1 打开洗衣槽盖，将衣物放入。设定需要的洗衣过程。

- 2 按您的喜好设定洗衣过程（**洗涤** **漂洗** **脱水**）。

在这种情况下	过程	按钮
<ul style="list-style-type: none"> ● 重复使用洗涤剂。 ● 预先溶解洗涤剂。 	只洗涤。	洗涤
<ul style="list-style-type: none"> ● 重复使用洗涤过的水。 	洗涤和漂洗。	洗涤 漂洗
<ul style="list-style-type: none"> ● 对不同脏污程度的衣物分别进行洗涤，再一起脱水。 	洗涤和脱水。	洗涤 脱水
<ul style="list-style-type: none"> ● 只冲洗已经洗过的衣服（冲洗前先进行脱水）。 	只漂洗。	漂洗
<ul style="list-style-type: none"> ● 冲洗和脱水（冲洗前先进行脱水）。 	漂洗和脱水。	漂洗 脱水
<ul style="list-style-type: none"> ● 设定需要的洗程，从洗衣到脱水。 	洗涤，漂洗和脱水。	洗涤 漂洗 脱水
<ul style="list-style-type: none"> ● 只脱水。（脱水前先进行排水）。 	只脱水。	脱水
<ul style="list-style-type: none"> ● 排出洗衣槽中的水。（打开槽盖。“E2”显示出现后，电源关闭）。 	只排水。	脱水

- 3 按下 **启动/暂停** 启动按钮。



幼儿安全锁（如果您家里有小孩的话）

幼儿安全锁

本洗衣机设有“幼儿安全锁”。当此项设置设定为“开”时，洗衣过程中如果洗衣槽盖被打开，洗衣机将发出警报。如果发生诸如儿童跌落到洗衣槽中之类的安全事故时，请尽快采取必要的安全措施。
如果家中有需要照管幼儿时，请将此模式设定为“开”。

警告：请照看好幼儿。离开时切勿将洗衣槽盖打开。切勿在在洗衣机内注满水时离开。切勿允许儿童将头探到洗衣槽内或在洗衣机附近玩耍，切勿在洗衣机附近放置桌子或箱子等物。

如何使用幼儿安全锁

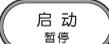
幼儿安全锁（儿童安全装置）考虑到万一儿童跌落到洗衣槽的情形。儿童保护功能会在意外发生时发出鸣叫，停止洗衣机运转并且排水。

当蜂鸣器发出鸣叫，请打开洗衣槽盖，并检查内部状况。

幼儿安全锁的操作方法

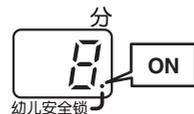
- 如果幼儿安全锁运转时，洗衣机盖被打开，洗衣机蜂鸣器将发出鸣叫，操作将停止。因此，在洗衣槽盖被打开约5秒后，将被探测为鸣叫警告，洗衣机将开始排水。除非洗衣槽盖在5秒内盖上，或者在鸣叫警告后关闭电源或取消幼儿安全锁，否则蜂鸣器将一直鸣叫。
- 如果洗衣机开始操作时洗衣槽盖被打开，将短暂注水。但是当水到达一定水位时，蜂鸣器将鸣叫，然后在大约5秒后，儿童安全装置启动。

设置幼儿安全锁

按下  按钮，洗衣机开始运转，然后进行下列操作：

按住  按钮的同时，再次按下  按钮。

蜂鸣器将发出鸣叫，同时幼儿安全锁指示灯亮

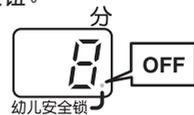


一旦幼儿安全锁被设定，它将被记忆在记忆体中。

取消幼儿安全锁

按住  按钮的同时，再次按下  按钮。

蜂鸣器发出鸣叫，同时幼儿安全锁指示灯灭。



即便在洗衣机运转过程中，也可取消幼儿安全锁。

在幼儿安全锁设定状态下添加洗涤剂/洗剂

打开洗衣槽盖，在蜂鸣器鸣叫时尽快将洗涤剂/洗剂分放到洗衣机中，然后迅速关闭洗衣槽盖。

若持续打开洗衣槽盖约5秒钟后，洗衣机将会自动开始排水。

- 5秒钟后再盖上槽盖，洗衣机将不能运转。在这种情况下，请取消幼儿安全锁或关掉电源开关。再接通电源，重新设置幼儿安全锁。

如果蜂鸣器的鸣叫令人烦忧，请取消幼儿安全锁。然后打开洗衣槽盖，添加洗涤剂或洗剂并关闭洗衣槽盖后，再设置幼儿安全锁。

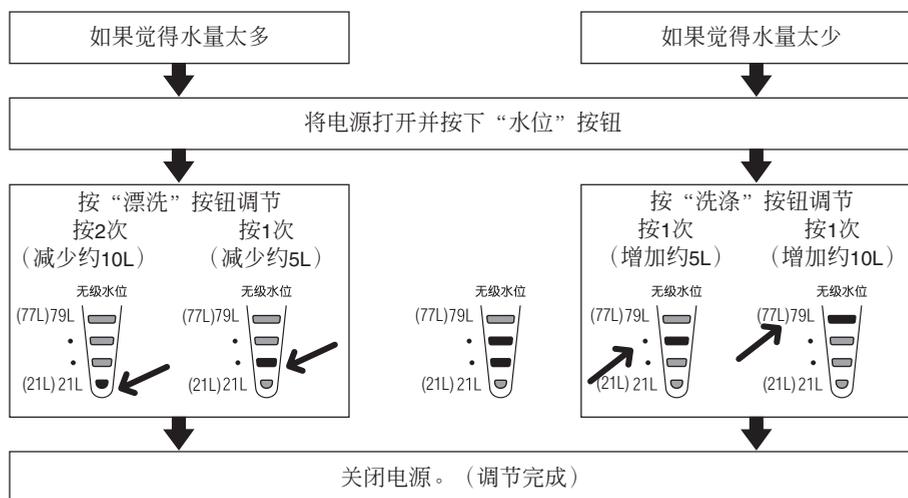
- 在取消后，记得幼儿安全锁要重新设定。

选择模式

() 中的内容同时适用于XQB80-EFD。

如果觉得水量太多或太少时

水位是按照洗衣量多少自动设定的。如果您觉得水量太多或太少，请按以下方法进行调节。



* 一旦设定好，它将被记忆在记忆体中。不必每次都重复设定。

如果想关闭结束时蜂鸣器的鸣叫

您可以通过下列方法关闭蜂鸣器声音



按住的同时



按下

1 按住“程序”按钮的同时，按下电源按钮。在蜂鸣器发出三次鸣叫后，结束时蜂鸣器将停止运转。

2 如果想重新设定以启动蜂鸣器，按照本方法操作。

* 在设定蜂鸣器后，洗衣机将把该设定存入记忆体中。所以，不必每次都重新设定蜂鸣器。

如果想将深度冲洗变更为只洗衣

深度漂洗时，需要进行两次。但如果是只洗涤，只需要一次。



按下



按住3秒钟

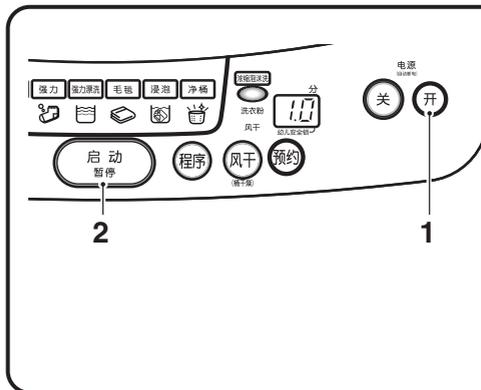
1 按下该按钮，打开洗衣机电源。

2 按住(漂洗)冲洗按钮3秒。蜂鸣器将鸣叫，洗程将在5秒内被设定。然后，关闭洗衣机。

- 按此说明进行深度漂洗操作，蜂鸣器将鸣叫。
- 设定完成后，洗衣机将把该设定存入记忆体中。所以不必每次都重新设定。



恢复功能（断电恢复）



如果在运行过程中发生断电，则洗衣机将记忆剩余的洗衣程序。电力恢复后即可恢复此程序。

- 1 打开电源。
▶ 剩余洗衣程序的过程和程序指示灯将闪烁，蜂鸣器发出5秒钟蜂鸣声。
- 2 按 **启动/暂停** 按钮。

注意 ● 对于“预约模式”，如果在洗衣机开始运行之前发生断电，洗衣机将取消预设时间。因此，您必须重新设定时间。

- 按 **关** 按钮清除剩余洗衣程序。

洗涤方法

使用液体洗涤剂、漂白剂时

关于使用量及使用方法，请仔细阅读液体洗涤剂、漂白剂的说明书，以便能正确地使用。

液体洗涤剂、漂白剂

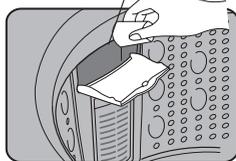
将液体洗涤剂与漂白剂直接注入液体洗涤剂。

预校洗涤时直接将液体洗涤剂、漂白剂加入其注入口中。

漂白粉

- 将漂白剂直接加入洗涤桶，通过水流渐渐溶解漂白剂。

液体洗涤剂/漂白剂注入口



如果要预约洗涤，请将漂白剂倒入“粉末洗涤剂/整理剂添加盒”的粉末洗涤剂格中。

氯化物漂白剂

- 使用氯化物漂白剂时，用使用量3倍的水稀释之后，将漂白剂直接注入液体洗涤剂。使其溶解于水中。
- 请勿直接加到洗衣槽中或倒在洗涤物上，否则有可能引起衣物脱色和破损。

请注意：

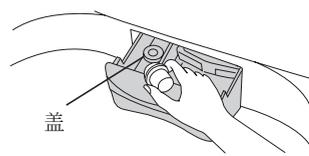
- 请勿将液体溅泼到操作板上。若不慎溅泼，要立即擦拭干净。

当使用柔顺剂时

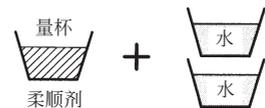
请仔细阅读柔顺剂使用方法以正确操作。

- 按洗剂量提示估计柔顺剂用量，将适量柔顺剂注入到柔顺剂注入口中。
- 柔顺剂将在最后一次冲洗时自动流入洗衣槽内。

由于它的管状结构，里面可能会有积水。但是这并非异常。



- 如果使用的是浓缩柔顺剂，请将浓缩原液用水稀释3倍后再注入嵌入格。



注意

- 请确保注入口完全关好。不要将漂白剂倒在注入口的高位。如果漂白剂过量，所有漂白剂将不可避免地全部流掉。
- 不要将柔顺剂溅到操作板上。如果溅到了，请马上将其擦干净。
- 不要将柔顺剂放在格子里时间过长。否则柔顺剂将变硬。

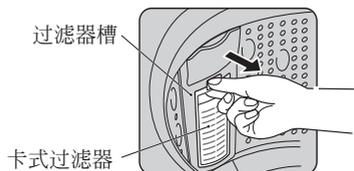
保养

卡式过滤器

请于洗衣完成后清洗棉絮收集器。

■ 拆除方式

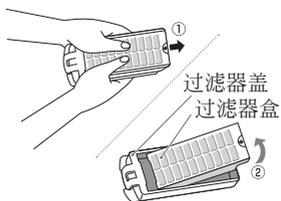
按住卡式过滤器上侧，并同时下压与拉出滤网盒。



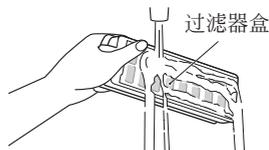
■ 拆除方式

翻到过滤器背面，依照图(①)的箭头方向而滑出过滤器盒而取下(②)。

清洁过滤器盖内部以及过滤器盒。



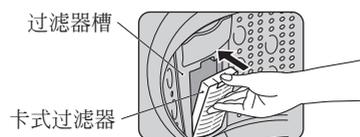
※ 如果因为棉絮沾附而难以拆除过滤器盒，请沾水以软化棉絮。



过滤器盒

■ 安装方式

将过滤器盒上端朝上，并按住过滤器盒上侧。将过滤器盒下侧放入滤网架，推入过滤器盒直到听到“喀”声。

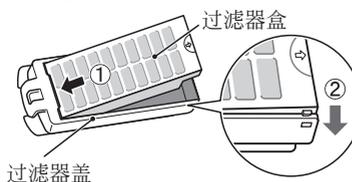


过滤器盖

■ 安装方式

① 依照下图而将过滤器盒装入过滤器盖。

② 按下过滤器盒直到听到“喀”声。



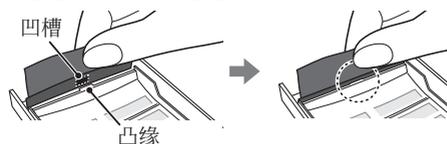
■ 当过滤器盖内的过滤阀松脱时

※ 如果过滤阀松脱，便可能无法收集棉絮。

① 将过滤阀的凹处对齐过滤器盒的凸处而将过滤阀装入过滤器盒。



② 将过滤阀凹槽插入过滤器盖中央的凸缘。

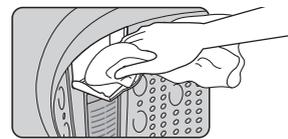


洗涤剂/漂白水槽

擦去或清洗残余的洗涤剂

如有任何难以清除的残余洗涤剂，请使用“净桶”行程。

- 在将洗涤剂或漂白水放入洗涤剂/漂白水槽之前，请清除注入口的清水。如残余水分，可能会使洗涤剂硬化与附着。



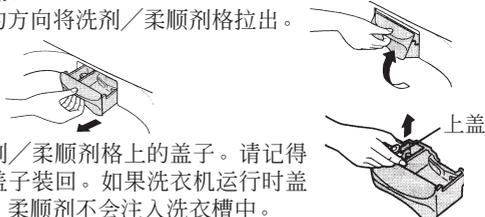
洗剂/柔顺剂格

把它拆下后再清洗。此外，清除供水口的污渍。

拆卸方法

1 拆卸步骤：

朝自己的方向将洗剂/柔顺剂格拉出。



2 拆下洗剂/柔顺剂格上的盖子。请记得最后把盖子装回。如果洗衣机运行时盖子没盖，柔顺剂不会注入洗衣槽中。

安装方法

1 安装嵌入格盖子。

2 按拆卸相同的方法斜拉起格子，然后沿着导口将其完全插入。



保养

洗衣机机身及操作板

在对洗衣机机身进行任何维护操作时，请先确认电源插头是否已经从插座上拔下。

清洁洗衣机主体机身和操作板，请用沾湿的软布擦拭。

(如果污渍较为严重，请用沾有厨房用洗涤剂的软布擦拭)。

注意：请勿使用挥发油、稀释剂、去污粉或其它化学清洁剂擦拭。使用这类化学清洁剂会使部件褪色或损坏。

洗衣槽的清洗

“净桶”洗程

洗衣/脱水槽中沾附的衣物或水残渣，可能引起异味或排水异常。然后这些残渣将使衣服变脏。如果出现这种情况，请每月使用一次“净桶”程序。或者，如果已有衣服沾上了这些残渣，请使用“净桶”程序清除洗衣槽上的残渣。

“净桶”程序

注水/脱水 (*1)	约11分钟
浸泡	约20分钟
洗涤	约3分钟
排水和干燥 (*2)	约3分钟
注水/脱水 (*1)	约11分钟
漂洗	约3分钟
排水和干燥 (*2)	约3分钟

* 1 回转盘脱水的同时，水位逐步升高。运转会因洗衣槽水位不同略有差异。

* 2 一边脱水一边排水。

- 请勿连续使用“净桶”程序。
- 如果洗衣槽中有大量的残渣，您最好使用含氯的清洁剂对洗衣机进行清洁。请按照清洁剂外包装标签上的说明进行使用。

- 通常使用洗衣粉。
- 洗衣粉的用量应大于提示的标准洗剂量。



- 1 打开电源开关。
 - 2 按 **程序** 按钮，选择“净桶”。
 - 3 按 **启动/暂停** 按钮。
 - 没有指示灯。所有指示灯将关闭。
 - 4 当回转盘（脱水板）开始脱水时，将约300ml含氯漂白剂添加到洗衣槽中。
 - 添加到第一次使用的水中。
 - 请勿在“净桶”洗程将任何衣服放入洗衣槽中。
 - 5 盖上洗衣槽盖。
 - 如果在操作过程中打开盖子，运转将在排水和冲洗前停止。
- 结束“净桶”。
- 操作结束时，蜂鸣器将鸣叫。

如果不锈钢槽因外部原因生锈

请用软布或沾有清洁膏的软布擦拭锈迹。

* 不要使用金属刷，以免槽身产生刮痕并且容易生锈。

■ 锈渍

不锈钢通常能够避免产生锈迹。但是仍有产生锈渍的可能。请依照下列建议以防生锈。



- 请不要将金属物品放入洗衣机内，例如发夹。
- 排水后，含铁锈的水将被排出。这将造成洗衣机内部锈渍堆积。请再用干净的水清洗。

安装

安装位置的选择

请将洗衣机安装在水平并且稳固的地方。

- 将洗衣机安装在不稳固的地方是非常危险的。因为在运行时的振动可能导致洗衣机位置偏移。
- 否则运转时振动的噪音会增大。



避免将洗衣机放在有太阳直射的地方。

- 塑料部件会变形或褪色。



搬动洗衣机时请抓住侧面的把手。否则洗衣机中的运转部件、电子部件和金属部件等会引起触电或受伤。

- 切勿将手与洗衣机的内底部相互接触。
- 切勿用手抬起洗衣机的底部。

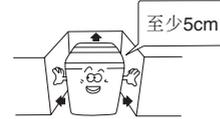


避免将洗衣机放在冬天会结冰的地方。



洗衣机两侧和背面应至少留出5cm的空间。

- 如果放置的地方离墙或其它物体太近时，洗涤时洗衣机的振动会引起它们的振动。



如果要用罩子罩起洗衣机。

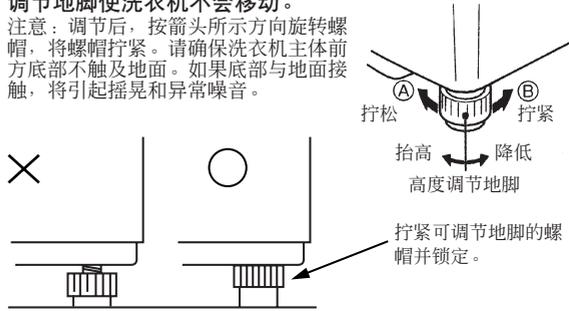
不要使用聚氯乙烯制的罩子。有时它会损坏树脂质地的零部件和喷涂表面。如果使用聚氯乙烯的罩子，请务必在洗衣机和罩子之间铺一层布。

使洗衣机保持水平位置

调节地脚时，抓住洗衣机上部。不要抓住洗衣机底部。

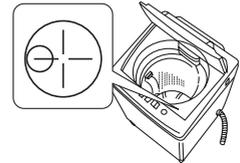
1 调节地脚使洗衣机不会移动。

注意：调节后，按箭头所示方向旋转螺帽，将螺帽拧紧。请确保洗衣机主体前方底部不触及地面。如果底部与地面接触，将引起摇晃和异常噪音。



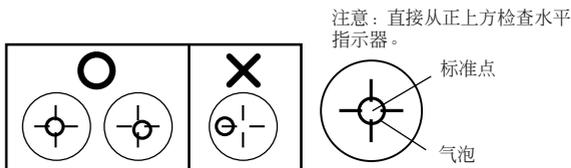
3 根据水平指示器中的气泡位置，安装螺帽和锁定地脚。（确保固定可调节地脚）

- 安装右地脚螺帽。旋转高度调节地脚进行高度调节。（例如）洗衣机向右方倾斜。



2 检查水平指示器中的气泡位置。

- 如果气泡不在圆圈的正中央，旋转地脚螺帽进行高度调节。



4 按压洗衣机对角两端，确保没有出现摇晃现象。

- 即使气泡位于正中央，可能仍存在摇晃。之后摇晃会加剧或会产生一些异常噪音。如果洗衣机出现晃动，请重新进行调节。



■ 地脚螺帽

洗衣机配有四个螺帽：两个3mm调节和两个6mm调节。按需要组合使用。如果要添加使用，请将厚的螺帽安装在薄的螺帽下面。

安装地线

- 插头上的地线脚必须与插座上的正确位置相连以保证接地。

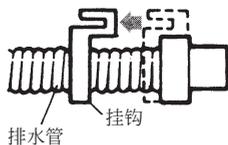
安装

安装排水管

移动挂钩

将排水管插入洗涤槽或插在排水管道上时，移动挂钩可能更便于安装。

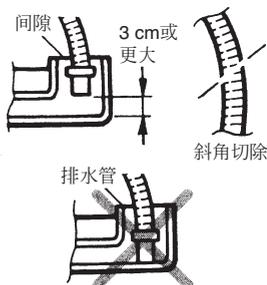
要将排水管挂钩挂在洗衣机机身上提供的凹槽内时，请将挂钩移动回原来位置。



将排水管尽可能插入，然后使用附带的绑带固定排水管。固定排水管。固定不当可能造成漏水。

如果将排水管安装到洗涤槽等地方时，要在排水管的尾端与相邻面之间留出间隙，或将排水管斜角切除，确保正常排水。

※ 如果排水管的平面端碰到洗衣机的表面，则排水将不畅。



加长排水管

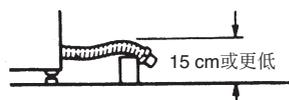
特别注意排水管的高度并绕过排水管经过的物品。如果排水管过高，则可能无法正常排水。

如果排水管保持在同一高度，则其长度最长可以延长到3米。

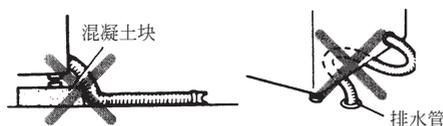


小心：

如果台阶和排水管太高，则洗衣机可能无法排水。



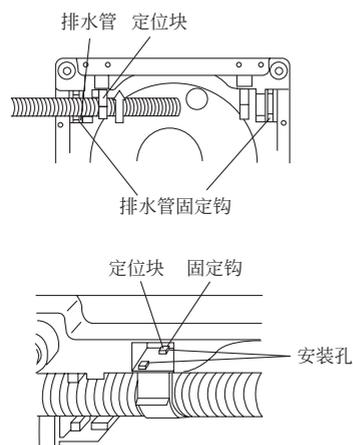
请小心不要摩擦排水管。切勿将排水管插入洗衣机下方。否则可能损坏排水管。



更换排水管

洗衣机出厂时排水管安装在机器的右侧。如果要安装在左侧，请按照以下步骤进行重新安装。

- 1 将洗衣机放倒在平坦的瓦楞板上，并使前面板面朝下。
- 2 朝着洗衣机的背后方向（洗衣机的顶部）抬高定位块，从洗衣机的底板上拆下定位块，然后从排水管固定钩上拆下排水管。
- 3 对于在洗衣机左侧的排水管，将定位块插入洗衣机底板上的安装孔，并将定位块朝您身体方向拉（确保固定钩钩住定位块）。
- 4 将排水管插入洗衣机左侧的排水管固定钩。
- 5 更换位置后，必须进行测试运行，以确保不产生漏水或异常声音。
※ 切勿从定位块中取出排水管。



安装

安装供水软管

如果供水软管安装不牢，则有可能出现漏水现象。

水龙头形状 最好使用横向水龙头。

横向水龙头



方形水龙头



活动水龙头



多用途家用水龙头



必须有1.6cm以上的长度

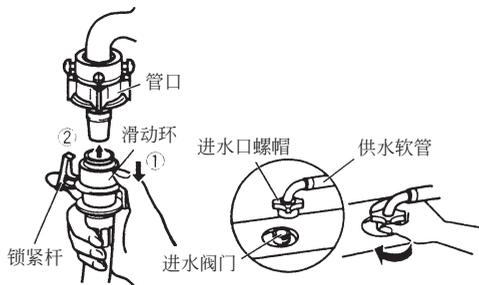
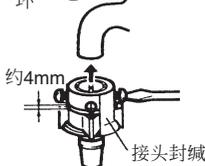
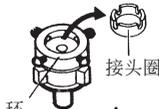
注意

- 不应再使用旧的进水管。
- 如果水龙头形状不合适，请与销售商联络。
- 请勿直接接到热水器上。
- 为了给洗衣机提供持续水源，建议使用分支水管。

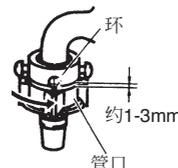


安装软管接头

- 1 按下供水软管的锁紧杆，在此状态下拉下滑动环，将软管从软管接头上拆下来。
- 2 检查水龙头的直径。如果水龙头直径太大，松开螺丝，取下接头圈。
- 3 松开软管接头的4个螺丝，安装到水龙头上。
- 4 均匀地将4个螺丝拧紧，同时确认管口与环之间是否有4mm以上的间隙。

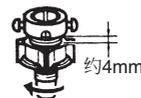


- 5 揭下接头封缄，将管口沿着箭头所示方向旋转拧紧。
- 6 确认管口与环之间的空隙是否约为1-3mm之间。
 - 管口与环之间的空隙太大则有可能漏水。
 - 在使用中发生漏水时，请再次拧紧管口。



注意

- 当因为搬家等原因再次安装软管接头时，请将管口拧松至管口与环之间的空隙在4mm以上之后，再按照上面的步骤安装。这样可以防止漏水。



注意:

- 打开水龙头，确认供水软管是否已正确安装并且没有水漏出。如果发生漏水，请重新安装。
- 拆卸已经通水的供水软管时，有可能水花飞溅。请参照下面的“供水软管的拆卸”进行操作。

供水水流不畅时

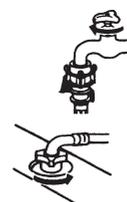
进水口有可能被污物等堵塞。拆下供水软管，用刷子等清洗过滤网。

- 如果拆下供水软管时不够小心，有可能导致水花四处飞溅。因此，请按照下列顺序操作。



供水软管的拆卸

- 1 关闭水龙头。
- 2 接通电源，按下启动/暂停按钮。
- 3 当出现水位指示后，松开洗衣机顶部的进水口螺帽，拆下软管。



防止结冰

使用完后要充分排干洗衣槽、排水软管和供水软管中的水分。

若已经结冰时

- 1 拆下供水软管，将其放在40°C以下的温水中浸泡。
- 2 将40°C以下的温水倒入洗衣槽中，加至回转盘全部被淹没的程度，放置30分钟。然后用手转动回转盘，确认解冻状况。



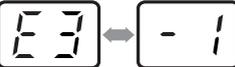


在请维修人员之前

在这种时候	检查	排除故障的方法
不能运转	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否停电? ● 家里的保险丝或电闸是否切断? ● 洗衣机的电源插头是否正确地插在交流插座上? ● 电源开关是否已经打开? 	请先检查是否停电或保险丝、电闸断开。然后再拔下电源插头，将其重新插入并打开电源开关。
发出异常噪音	<ul style="list-style-type: none"> ● 洗涤物放置是否不平? ● 洗衣机是否安装在倾斜或不平坦的地面上? 	请调整洗衣机内的洗涤物倾斜或不稳定现象。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否有火柴棍、发夹或金属物在一起洗涤? 	取出这些杂物。
漏水	<ul style="list-style-type: none"> ● 水龙头的形状是否合适? 	调节供水软管的接头圈或改变水龙头的形状 (参见第17页)。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 供水软管是否拧住了, 接头螺丝是否松动? 	重新将接头圈安装到水龙头上 (参见第17页)。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 注水口螺帽是否松动? ● 供水软管接头是否堵塞? 	重新安装供水软管 (参见第17页)。
洗衣结束时蜂鸣器不叫	<ul style="list-style-type: none"> ● 如果您打开电源的同时按下了“启动”按钮, 结束蜂鸣器将不发出鸣叫。 ● 结束蜂鸣器是否被关掉了? 	按照“如果想关闭结束时蜂鸣器的鸣叫”所述的方法打开结束时的蜂鸣器, 将发出鸣叫。(参见第12页)

错误指示列表

蜂鸣器鸣叫且显示如下指示时表示运转出错。

	<p>排水管</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 是否正确安装了排水软管? ● 排水软管是否弯曲? ● 排水软管是否结冰? ● 排水软管是否损坏? 前端是否浸在水中? ● 排水软管是否被堵塞? 	<ul style="list-style-type: none"> ● 检查后, 打开再合上洗衣槽盖, 然后按“启动/暂停”按钮。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 洗衣槽盖是否打开? 	<ul style="list-style-type: none"> ● 合上洗衣槽盖。
 交替显示	<ul style="list-style-type: none"> ● 洗涤物是否堆积在一侧了? ● 洗衣机是否安装在倾斜或不平整的地面上? 	<ul style="list-style-type: none"> ● 纠正洗涤量和调整洗衣机的倾斜和不平稳状况。然后合上洗衣槽盖。
 交替显示	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否有同  相似的征兆发生? 参见上述  部分。 	
	<ul style="list-style-type: none"> ● 水龙头是否开着? ● 水龙头是否结冰或断水? ● 处于进水口的清水过滤器/棉絮过滤网是否被污垢堵塞? 如果水流每分钟只有0.5L或更小, 则会显示“E5”。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 检查后, 打开再合上洗衣槽盖, 然后按“启动/暂停”按钮。

如果问题仍然存在, 拔下电源插头, 打电话给专业维修人员来维修。

在请维修人员之前

出现下列现象并非故障。

在这种时候	检查
第一次使用洗衣机时，排水软管中会排出少量的水。	<ul style="list-style-type: none"> 这只是机器在出厂前进行测试后的余水。
操作进行中，操作板变热。	<ul style="list-style-type: none"> 由于电子部件散热。
回转盘一颤一颤地旋转。	<ul style="list-style-type: none"> 为了防止洗涤物不平均地堆积。
洗涤和注水的过程中，电灯闪烁。	<ul style="list-style-type: none"> 与室内的接线情况有关。如果改用荧光灯，将会有一定改善。
脱水时，突然变成注水或漂洗状态。	<ul style="list-style-type: none"> 这是由于洗涤物不平均堆积。通过注水、搅拌运作等来调整洗涤物的堆积之后再脱水。
脱水过程结束以后洗衣机中还有余水晃动的声音。	<ul style="list-style-type: none"> 这是通过洗衣机中存有余水来保持平衡，并非故障。
脱水过程中暂停洗衣，再次启动时洗衣机不立即工作。	<ul style="list-style-type: none"> 在洗衣机开始脱水运作和排水阀门充分开启之间会稍有一段暂停时间。
脱水过程中洗衣机时转时停。	<ul style="list-style-type: none"> 在脱水过程中可能听到间歇性的马达声（“咕咕”声），这是在控制旋转时发出的声音，并非故障。
断水后流出含有铁锈的水。	<ul style="list-style-type: none"> 请等待水流变清后再开始洗涤。对已经沾上铁锈的白色衣服可以使用漂白剂进行漂白。切勿对彩色衣服进行漂白。
蜂鸣器鸣叫不停。	<ul style="list-style-type: none"> 如果幼儿安全锁已设定为开，且在洗衣机运作过程中打开洗衣槽盖，蜂鸣器会发出鸣叫。请检查洗衣机内部后，按下电源按钮将其关闭。

紧急处理方法

当本机有动作异常现象发生时，请速关闭电源开关，拔掉电源插头，并送至本公司服务单位处理，切勿自行拆修，以免发生危险。

规格

型号	XQB90-EFD	XQB80-EFD	型号	XQB90-EFD	XQB80-EFD
类型	全自动洗衣机		额定运转时间	标准洗程55分钟	
洗涤方式	涡旋式		标准水量	高水位为79L	高水位为77L
外形尺寸	645（宽）× 593（深）× 1007（高）		标准耗水量	180L	177L
标准洗涤容量	9kg的干衣物	8kg的干衣物	重量	40kg	
			使用水压	0.03 ~ 1MPa	



TOSHIBA

Leading Innovation >>>

MANUFACTURED BY
TOSHIBA CONSUMER PRODUCTS (THAILAND) CO., LTD

6248103301